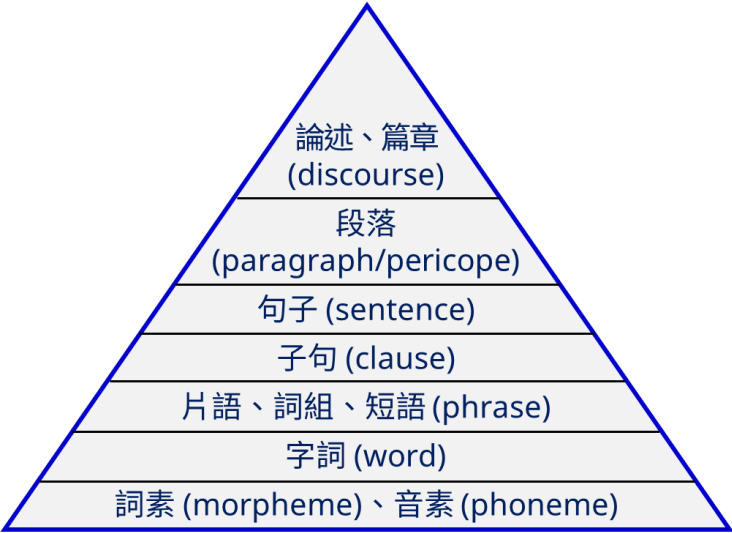


# 全民希臘文

## 圖析 (L1)

1

# 語言金字塔



2

# 圖析 (字詞層級) — 主要/獨立子句

1. 主詞與動詞

主詞

動詞

(基準線)
2. 直接受詞

主詞

動詞

直接受詞
3. 雙重直接受詞

主詞

動詞

直接受詞

雙重直接受詞
4. 間接受詞

主詞

動詞

間接受詞

[https://bible.fhl.net/grkebook/3/3\\_1/introduction.html](https://bible.fhl.net/grkebook/3/3_1/introduction.html)

(程玲，pp. 188-191)

# 圖析 (字詞層級) — 主要/獨立子句

5. 受詞補語或敘述形容詞

主詞

動詞

直接受詞

受詞補語 (敘述形容詞)
6. 敘述主詞或敘述形容詞

主詞

連接動詞

敘述主詞 (敘述形容詞)

[主詞主格]

[敘述主格]
7. 同位語

主詞同位語 =

主詞

動詞

直接受詞

= 受詞同位語

被修飾的字

介詞

名詞

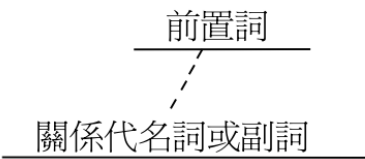
被修飾的字

形容詞、副詞、或所有格名詞
- [https://bible.fhl.net/grkebook/3/3\\_1/introduction.html](https://bible.fhl.net/grkebook/3/3_1/introduction.html)

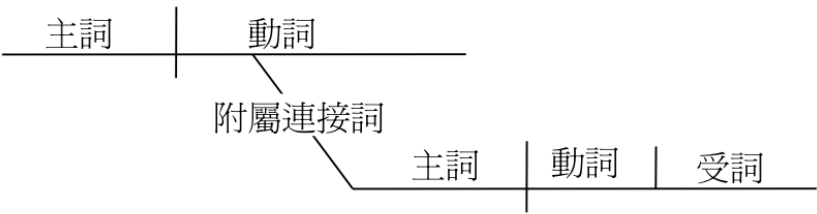
(程玲，pp. 188-191)
- 4
- 2

# 圖析 (字詞層級) — 次要/從屬子句

3. 形容詞子句：須以虛線連接形容詞子句中的關係代名詞或副詞與其前置詞。



4. 副詞子句



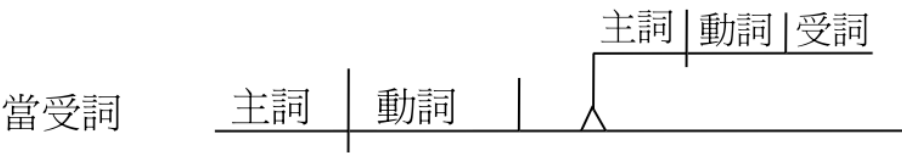
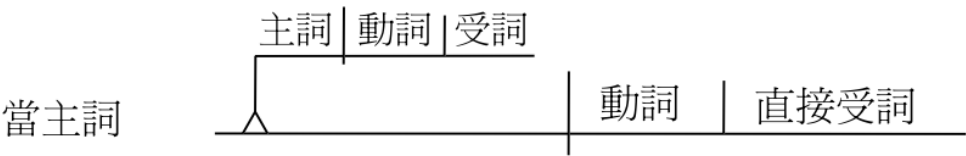
[https://bible.fhl.net/grkebook/3/3\\_1/introduction.html](https://bible.fhl.net/grkebook/3/3_1/introduction.html)

(程玲，pp. 188-191)

5

# 圖析 (字詞層級) — 次要/內嵌子句

2. 名詞子句當主詞或受詞。



[https://bible.fhl.net/grkebook/3/3\\_1/introduction.html](https://bible.fhl.net/grkebook/3/3_1/introduction.html)

(程玲，pp. 188-191)

6

	ADV	CONJ	V-AAI-3S	T-NSM	N-NSM	T-ASM	N-ASM	CONJ	T-ASM	N-ASM
	Thus	for	loved	-	God	the	world	that	the	Son
	οὕτως, οὕτως	γάρ	ἀγαπάω	ὁ	θεός	ὁ	κόσμος	ὥστε	ὁ	υἱός
Joh 3:16	Οὕτως	γὰρ	ἠγάπησεν	ὁ	Θεὸς	τὸν	κόσμον,	ὥστε	τὸν	Υἱὸν

T-ASM	A-ASM	V-AAI-3S	CONJ	A-NSM	T-NSM	V-PAP-NSM	PREP	P-ASM	PRT-N	V-AMS-3S
the	only begotten	He gave	so that	everyone	-	believing	in	Him	not	should perish
ὁ	μονογενῆς	δίδωμι	ἵνα	πᾶς	ὁ	πιστεύω	εἰς	αὐτός	μή	ἀπολλύω
τὸν	μονογενῆ	ἔδωκεν,	ἵνα	πᾶς	ὁ	πιστεύων	εἰς	αὐτόν	μή	ἀπόληται

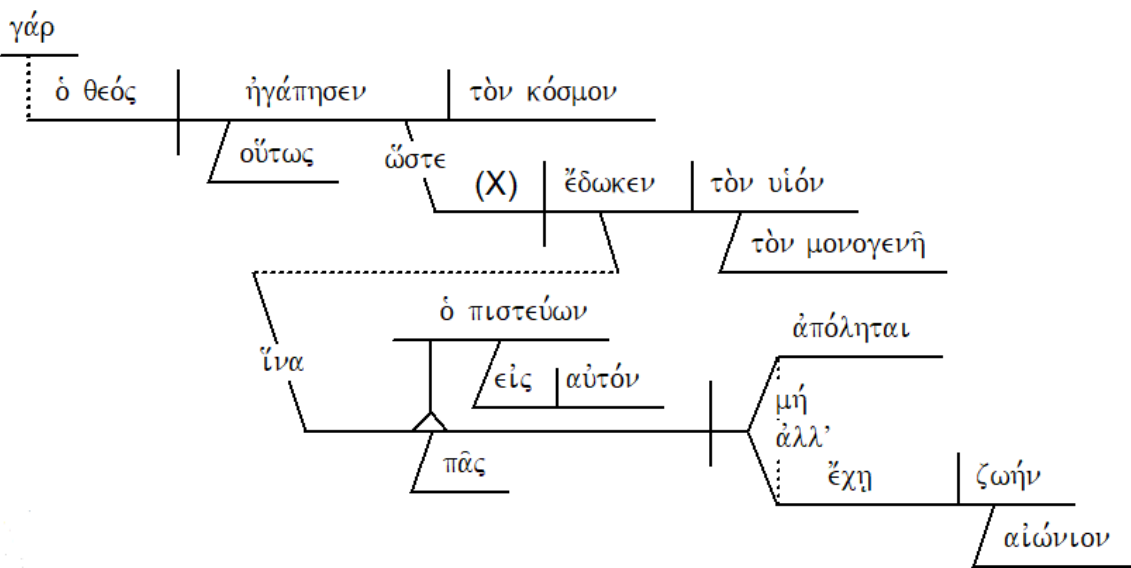
  

CONJ	V-PAS-3S	N-ASF	A-ASF
but	should have	life	eternal
ἀλλά	ἔχω	ζωή	αἰώνιος
ἀλλ’	ἔχη	ζωήν	αἰώνιον.

7

圖析 (字詞層級)

<https://www.ntgreekguy.com/>



8

# 圖析 (子句層級)

ADV  
Thus  
οὕτως, οὕτως

CONJ  
for  
γάρ

V-AAI-3S  
loved  
ἀγαπάω

T-NSM  
-  
ὁ

N-NSM  
God  
θεός

T-ASM  
the  
ὁ

N-ASM  
world  
κόσμος

Joh 3:16a ( Οὕτως )A γάρ (ἡγάπησεν)P ( ὁ Θεός )S ( τὸν κόσμον,)C

CONJ  
that  
ὥστε

T-ASM  
the  
ὁ

N-ASM  
Son  
υἱός

T-ASM  
the  
ὁ

A-ASM  
only begotten  
μονογενής

V-AAI-3S  
He gave  
δίδωμι

Joh 3:16b ὥστε ( τὸν Υἱὸν τὸν μονογενῆ )C (ἔδωκεν,)P

CONJ  
so that  
ἵνα

A-NSM  
everyone  
πᾶς

T-NSM  
-  
ὁ

V-PAP-NSM  
believing  
πιστεύων

PREP  
in  
εἰς

P-ASM  
Him  
αὐτός

PRT-N  
not  
μή

V-AMS-3S  
should perish  
ἀπολλύω

Joh 3:16c ἵνα { πᾶς ( ὁ « <πιστεύων>p < εἰς αὐτὸν >a ») }S ( μή )A ( ἀπόληται )P

CONJ  
but  
ἀλλὰ

V-PAS-3S  
should have  
ἔχω

N-ASF  
life  
ζωή

A-ASF  
eternal  
αἰώνιος

Joh 3:16d ἀλλ' ( ἔχη )P (ζωὴν αἰώνιον.)C

# 圖析 (子句層級) <http://www.opentext.org/>

v16.

John.c3\_71  
↖ c3\_67

A

cj

P

S

C

οὕτως γάρ ἡγάπησεν ὁ θεὸς τὸν κόσμον

John.c3\_72  
↖ c3\_71

cj

C

P

ὥστε τὸν υἱὸν τὸν μονογενῆ ἔδωκεν

→

John.c3\_73  
↖ c3\_72

cj

S

A

P

ἵνα

John.c3\_74

P

A

πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν

μή ἀπόληται

→ →

John.c3\_75  
↖ c3\_73

cj

P

C

ἀλλ' ἔχη ζωὴν αἰώνιον

→ →